



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
7 December 2016  
Russian  
Original: English

---

## Семьдесят первая сессия

Пункты 7 и 137 повестки дня

**Организация работы, утверждение повестки дня и распределение пунктов: доклады Генерального комитета**

**План конференций**

## **Письмо Председателя Комитета по конференциям от 7 декабря 2016 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Обращаюсь к Вам в связи с положениями пункта 7 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи, согласно которому ни один вспомогательный орган Ассамблеи не может проводить свои заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в ходе очередной сессии Ассамблеи, кроме тех случаев, когда Ассамблея дает на это ясно выраженное разрешение. Те вспомогательные органы, которые хотели бы провести свои заседания в ходе очередной сессии Ассамблеи, должны представлять свои просьбы через Комитет по конференциям.

Хочу сообщить Вам, что Комитету по конференциям поступила просьба о проведении заседаний в Нью-Йорке 12–15 декабря 2016 года в ходе основной части семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи от Рабочей группы открытого состава по проблемам старения.

Внимательно рассмотрев эту просьбу и ее обоснование, Комитет по конференциям не имеет возражений — при четком понимании того, что все такие заседания будут обеспечиваться конференционным обслуживанием только при наличии соответствующей возможности, за счет имеющихся ресурсов и так, чтобы это не мешало работе Генеральной Ассамблеи и ее главных комитетов.

В этой связи я была бы признательна, если бы Генеральная Ассамблея дала Рабочей группе открытого состава по проблемам старения ясно выраженное



разрешение на проведение запрошенных ею заседаний при соблюдении условий, изложенных в предыдущем пункте.

*(Подпись)* Каталин **Бодьяи**  
Председатель  
Комитета по конференциям

---